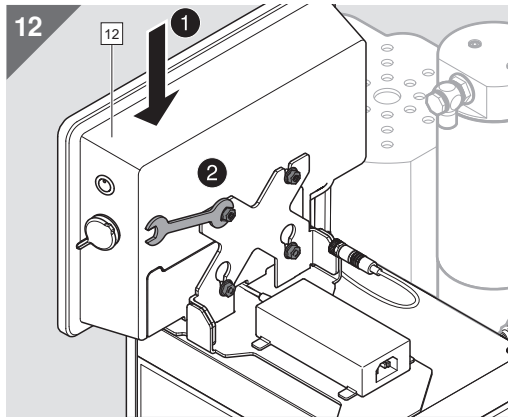
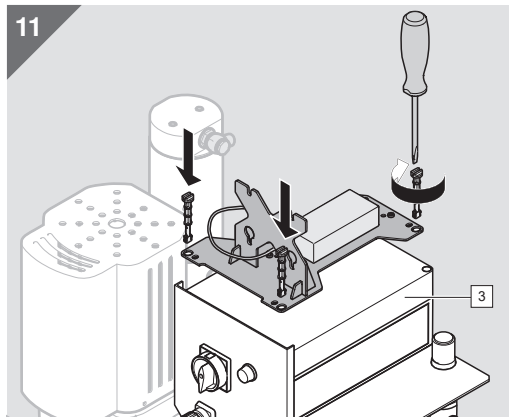
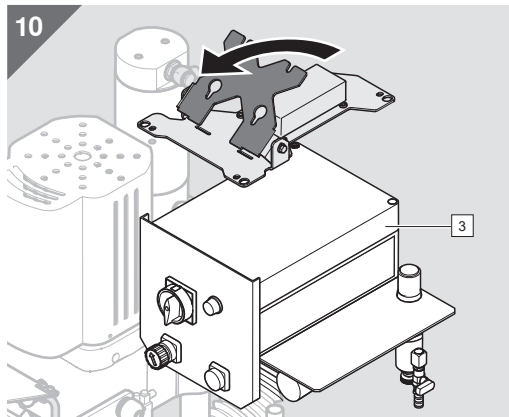
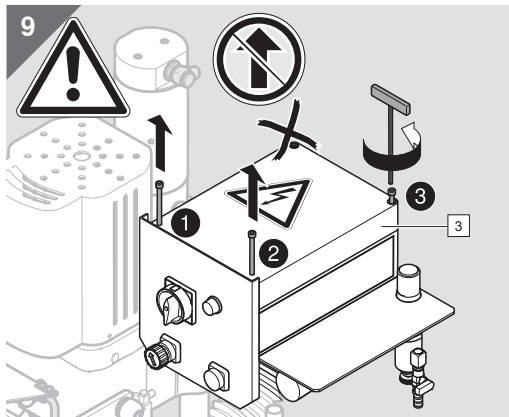
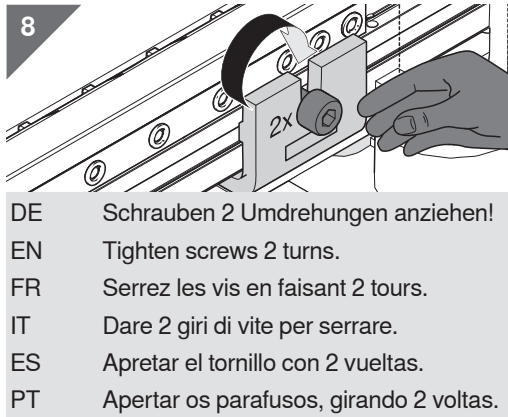
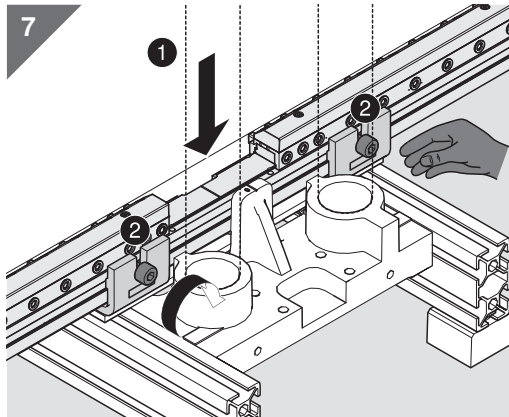
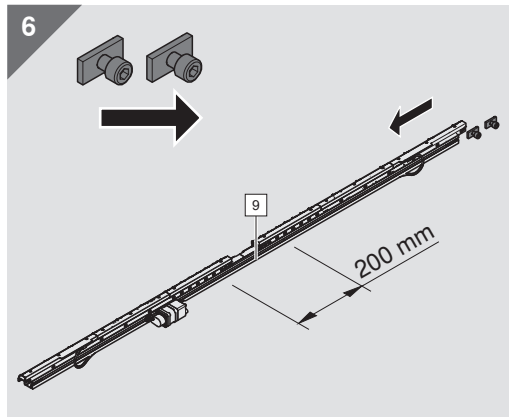
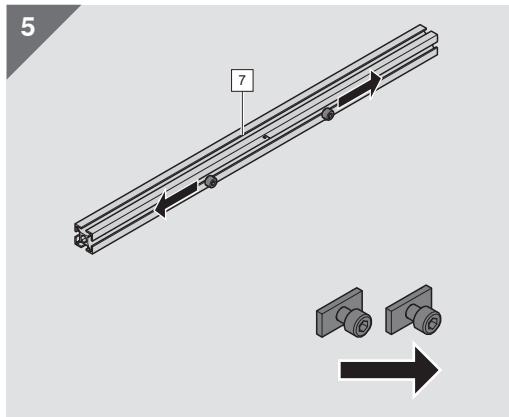
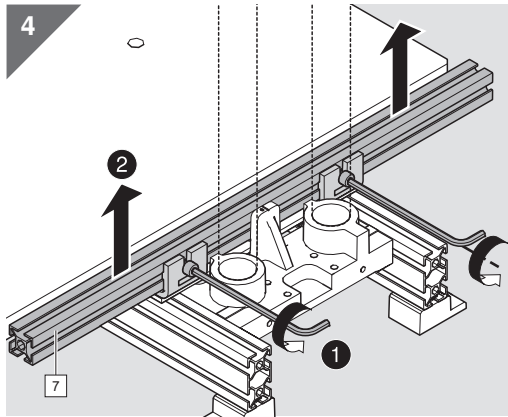
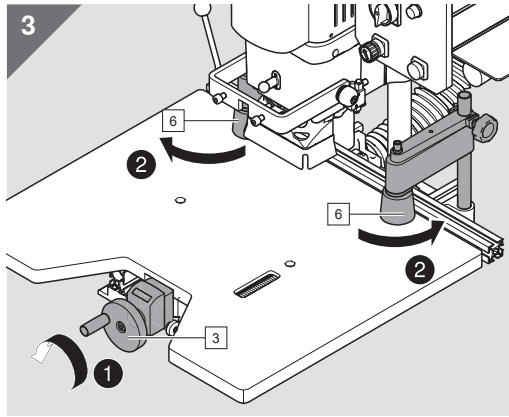
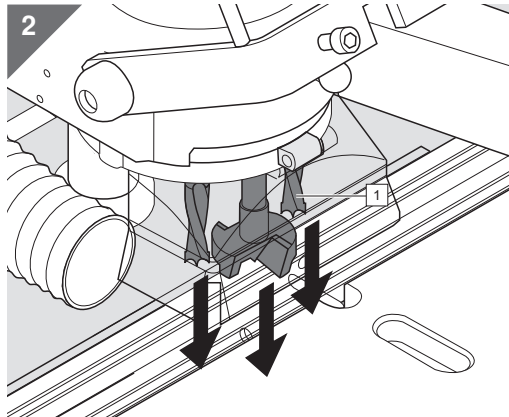
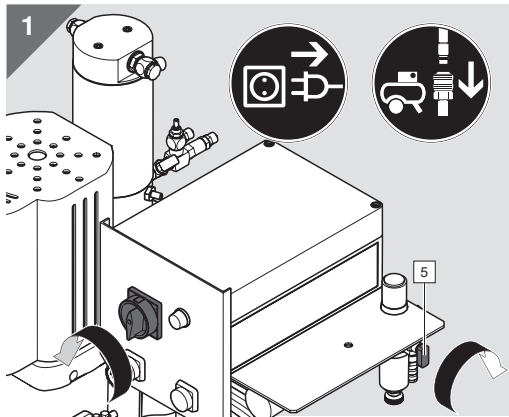
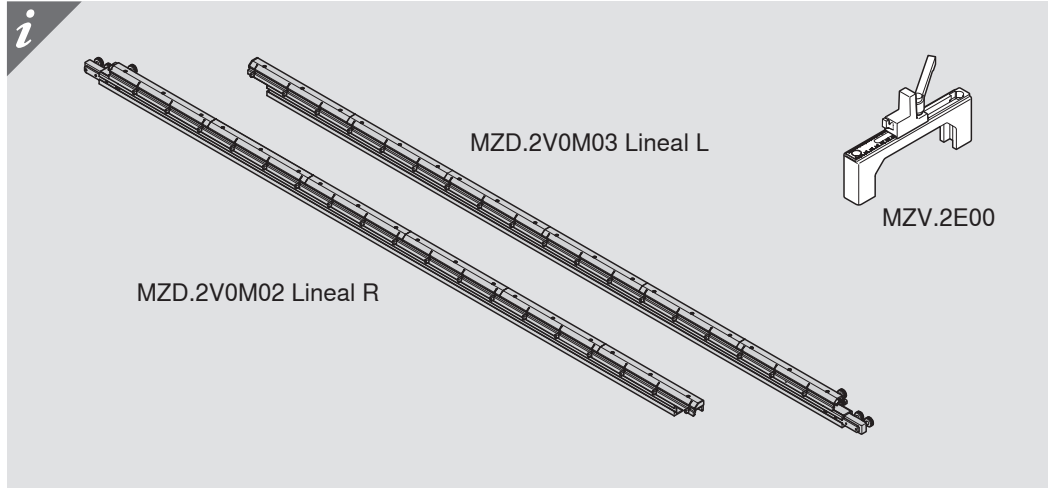
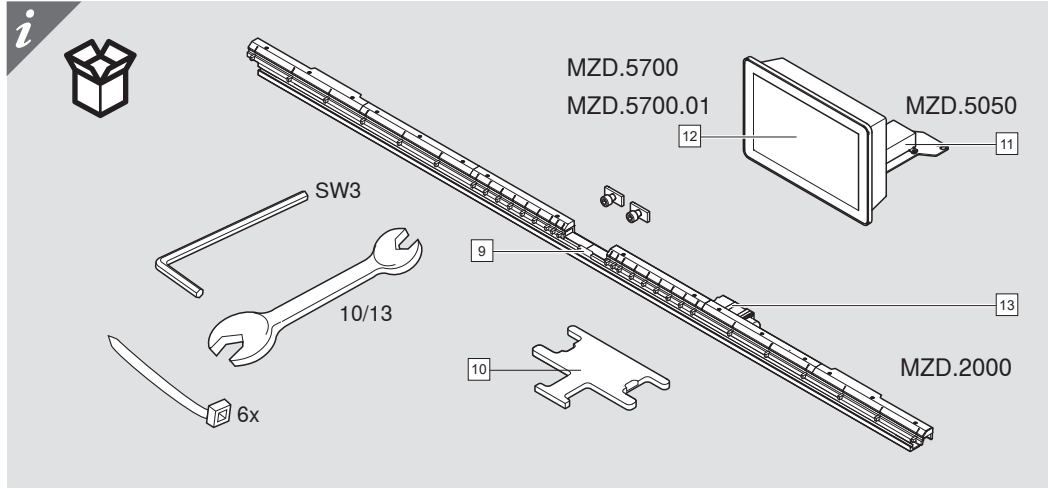
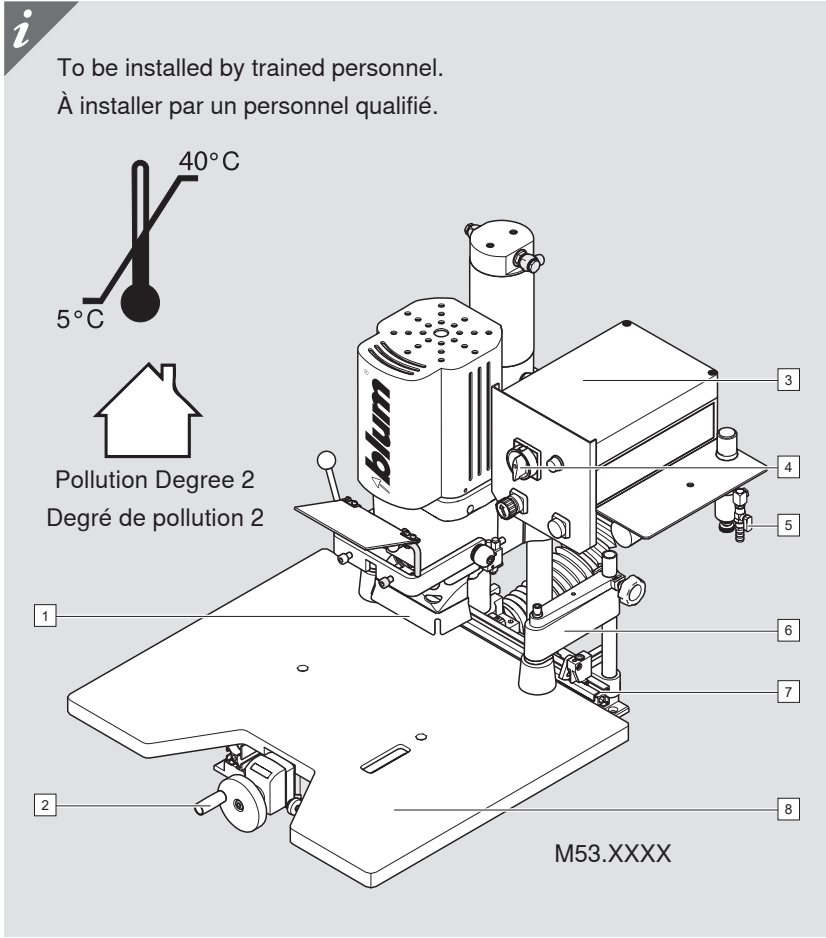




i

DE Vor jeder Reparatur und Reinigung/Wartung ist die Verarbeitungsmaschine vom Strom- und Druckluftnetz zu trennen.

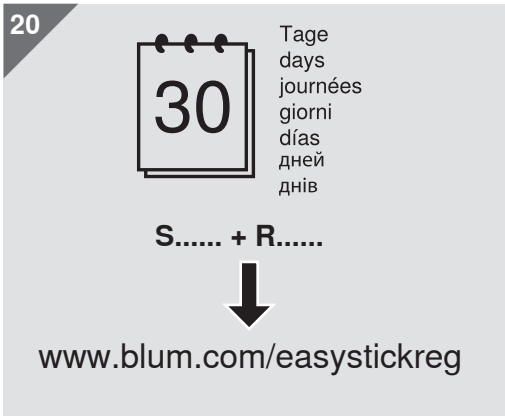
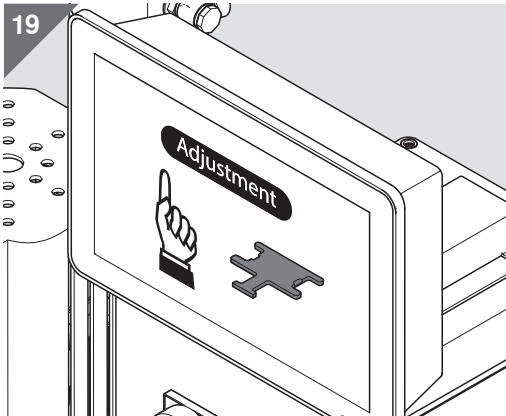
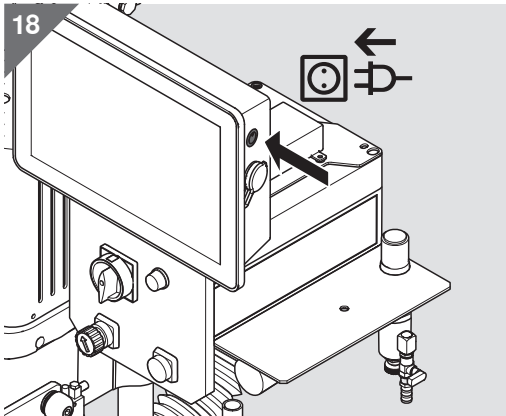
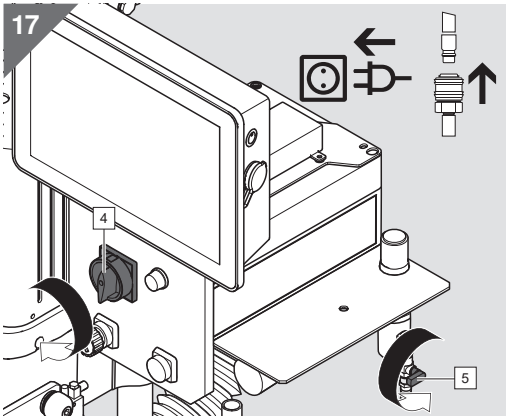
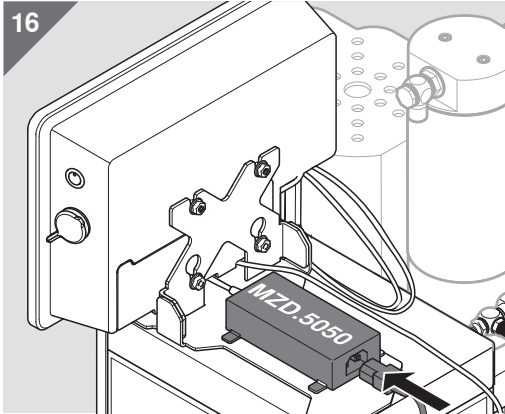
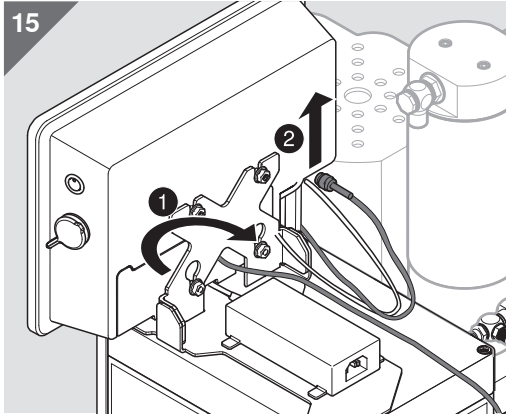
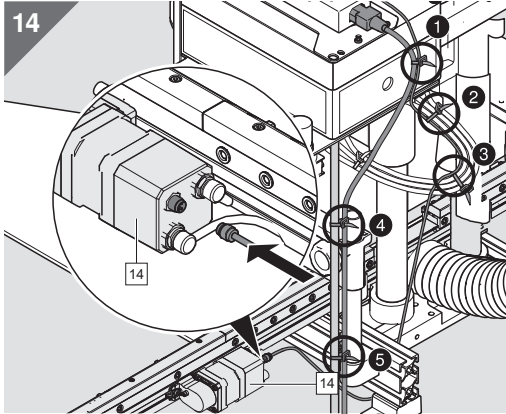
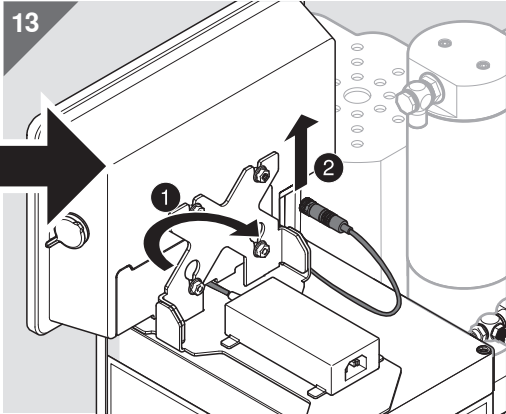
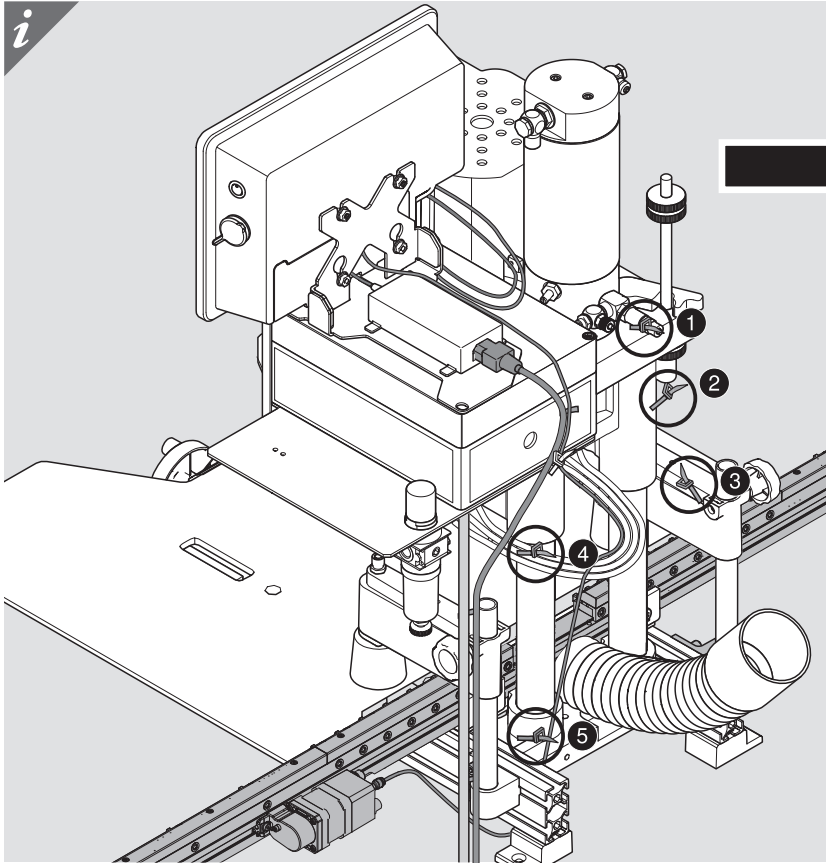
EN Disconnect electrical and pneumatic connections before making any repairs and cleaning/maintenance.

FR Avant toute intervention sur la machine, déconnecter celle-ci du réseau électrique et pneumatique.

IT Prima di ogni riparazione e pulizia/manutenzione, scollegare la macchina di lavorazione dalla rete elettrica e dalla rete dell'aria compressa.

ES Antes de cualquier reparación y limpieza/mantenimiento, desconecte la máquina de montaje de la red eléctrica y de la red de tuberías de aire comprimido.

PT Para qualquer reparacão e limpeza/manutenção, desligar a máquina das redes elétrica e de ar comprimido.



i NOTE

■ The device complies is suitable for operation up to an altitude of 2000 meters.

i REMARQUE

■ L'appareil est adapté à une utilisation jusqu'à une altitude de 2000 mètres.

EASYSTICK Lineal MZD.2000

Input (powered by Powered-Bus):
24 VDC (Limited Energy/Class 2), max. 1.6 A, limited by the preceding HMI, CAN (shared with 24 VDC at the 4-pin input)
Distribution on/in the SmartMotor
24 VDC, max. 1.1 A (PTC) for the driver stage of the stepper motor, max. 0.35 A (PTC) at the outputs to which the LED strips (L/R) are connected
Output: 24 VDC / 0.8 A

EASYSTICK règle MZD.2000

Entrée (alimenté par Powered-Bus):
24 VDC (Énergie limitée/Classe 2), max. 1,6 A, limité par le HMI précédent, CAN (partagé avec 24 VDC à l'entrée 4 broches)
Distribution sur/dans le SmartMotor
24 VDC, max. 1,1 A (PTC) pour le stade du pilote du moteur pas à pas, max. 0,35 A (PTC) aux sorties auxquelles les bandes LED (L/R) sont connectées
Sortie : 24 VDC / 0,8 A

Blum MZD.5050 - EASYSTICK Switching Adapter

Input: Universal Input Range 90~264 VAC – 3.5mA max.
Output: 24V DC, 3.0A

Plug IEC320 / C14

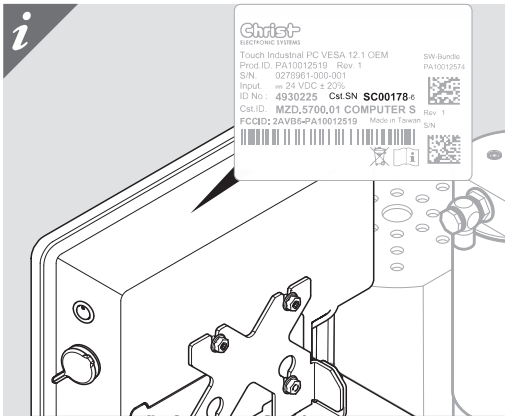
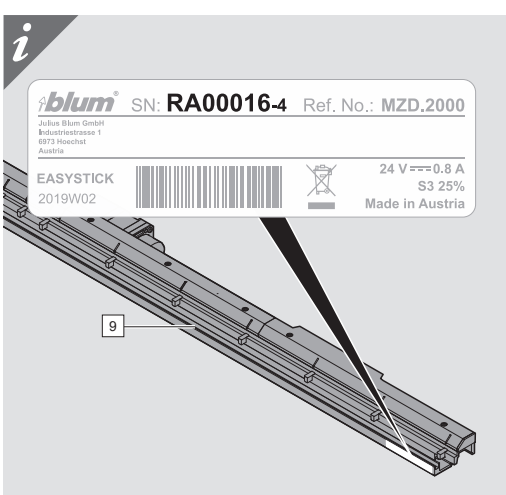
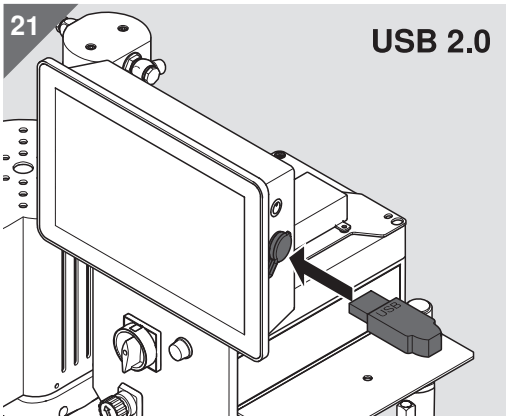
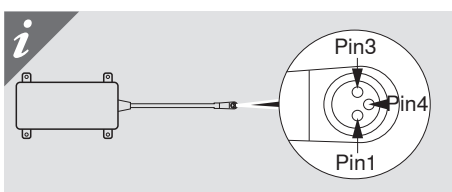
Input: 100 – 240 V AC, 1.5A, 47 – 63 Hz
Output: 24VDC, 3A

Blum MZD.5050 - Adaptateur de commutation Easystick

Entrée: Plaque de tension universelle 90~264 V AC – 3.5mA max.
Sortie: 24VDC, 3.0A

Prise IEC320 / C14

Entrée: 100 – 240 VAC, 1.5A, 47 – 63 Hz
Sortie: 24VDC, 3A



WARNING

■ If the equipment is used in a way other than specified by the manufacturer, the protection provided by the equipment may be impaired.

AVERTISSEMENT

■ Si l'équipement est utilisé d'une manière autre que celle spécifiée par le fabricant, la protection fournie par l'équipement peut être compromise.